Objekttyp:	FrontMatter
Zeitschrift:	Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band (Jahr):	33 (1965)
Heft 7	
PDF erstellt	am: 14.08.2024

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



DER KREIS LE CERCLE THE CIRCLE Im Neubau unseres Druckers (Kreis 4) sind auf Herbst 1965 über unserem Klublokal noch

2 Etagen von je 150 m²

zu vermieten. Die Räume eignen sich für Büros oder auch Ateliers. Ausbau-Wünsche können noch berücksichtigt werden. Langfristige Mietverträge erwünscht.

Auskunft erteilt Albert Renhold, Brunaustrasse 71, 8002 Zürich

Zweites Halbjahr 1965

Dem Juniheft lagen die Einzahlungsscheine, bzw. die Rechnungen für das zweite Halbjahr bei. Für baldige Ueberweisung der fälligen Abonnementsbeträge sind wir dankbar. Abonnenten, die den Betrag bis Ende des Jahres beglichen haben, finden ihre neue weiss-rote Ausweiskarte beigelegt.

2e semestre 1965

Le numéro de juin renfermait les bulletins de versement, respectivement les notes pour le 2e semestre. Tous ceux dont l'abonnement est échu voudront bien effectuer sans tarder le versement requis pour le 2e semestre, nous leur en serons reconnaissant. Les abonnés s'étant acquittés de leur dû jusqu'à la fin de l'année trouveront, ci-inclus, la nouvelle carte d'identité bicolore : blanc-rouge.

Ueberweisung aus dem Ausland

an die Schweizerische Kreditanstalt in Zürich müssen auf der Rückseite immer den Vermerk tragen: Zugunsten von Karl Meier-Rheiner, Zürich. Bitte unbedingt beachten!

Tout virement de l'Etranger au «Crédit Suisse», siège de Zurich, doit toujours porter au verso la remarque: En faveur de Karl Meier-Rheiner, Zurich. Prendre bonne note de la chose, s.v.pl.

Erscheinungsdatum der Hefte

Die Auflage unseres Heftes wird gewöhnlich von unserem Drucker am 15. oder 16. eines jeden Monats abgeliefert. Das Heft wird von uns in jedem Monat zwischen dem 16. und 18. zur Post gegeben. Reklamationen über Ausbleiben des Heftes (aus der Schweiz und dem übrigen Europa) sollten nicht vor dem 22., aber auch nicht später als dem 25. eines jeden Monats erfolgen.

Date de parution des cahiers

C'est le 15 ou le 16 de chaque mois que notre imprimeur est en mesure de livrer le numéro mensuel. Nous réexpédions les cahiers par la poste entre le 16 et le 18. Toute réclamation concernant un éventuel manquement dans la distribution, soit en Suisse, soit dans les autres pays d'Europe, ne devrait pas nous être adressée avant le 22 du mois et non pas plus tard que le 25.

Redaktion: Postfach Fraumünster 547, 8022 Zürich

Rédaction: Case postale Fraumünster 547, 8022 Zürich

Postcheck: / Compte de chèques postaux : Lesezirkel «Der Kreis», Zürich 80 - 25753 Abonnementspreis inklusive Porto, vorauszahlbar: / Prix de l'abonnement, port inclus, payable à l'avance: Schweiz/Suisse: 1 Jahr Fr. 40.—

France: sous pli fermé, 1 année FFrcs. 50.—
Deutschland: DM 43.—
Ausland: als verschloss. Brief 1 Jahr Sfr. 45.—
Etranger: sous pli fermé 1 année Sfr. 45.—
Abroad: by letter 1 year \$ 11.— or £ 4/—/—